made in ITALY | 0% BPA** | 150ml 5 UK-fl oz

chicco

Well·Being

PROTEGE DE CÓLICOS Y REGURGITACIONES
PROTEGE DE CÓLICAS E REGURGITAÇÃO

SISTEMA ANTICÓLICO

SISTEMA ANTICÓLICAS

OSSERVATORIO CHICCO
BABY RESEARCH CENTER

chicco

Well·Being

PROTEGGE DA COLICHE E RIGURGITI
PROTECTS FROM COLIC & RIGURGITATION

0+M

LENTO / SLOW

SISTEMA ANTI-COLICA

ANTI-COLIC SYSTEM

made in ITALY | 0% BPA** | 150ml 5 UK-fl oz

COLORS

Physio
TETTARELLA • TEAT • TETINA

Accettata da 9 bambini su 10*
Accepted by 9 out of 10 babies*
Aceptada por 9 de cada 10 bebés*
Aprovado por 9 em cada 10 bebés*

HYGIENIC SILICONE 100% SOFT SENSE

0+M LENTO/SLOW | 2+M MEDIO/MEDIUM | 4+M VELOCE/FAST | 6+M PAPPA/FOOD

PERCORSO DI CRESCITA • GROWTH STAGES
ACOMPAÑANDO EL CRECIMIENTO
ACOMPANHA O CRESCIMENTO DO BEBÉ

IT **Biberon Well-Being - EFFETTO ANTI-COLICA PROVATO.** La tettarella, accettata da 9 bambini su 10, si adatta alla bocca del bambino, rispettandone il naturale modo di succhiare e aiutando a ridurre l'ingestione di aria.*

EN **Well-Being Bottle - PROVEN ANTI-COLIC EFFECT.** The teat is accepted by 9 out of 10 babies, fits baby's mouth, supports baby's natural way of sucking and helps to reduce excess air intake.*

ES **Biberón Well-Being - EFECTO ANTICÓLICO PROBADO.** La tetina, aceptada por 9 de cada 10 bebés, se adapta a la boca del bebé, respetando su forma natural de succionar y ayudando a reducir la ingesta de aire.*

PT **Biberão Well-Being - EFEITO ANTICÓLICAS COMPROVADO.** A tetina, aprovada por 9 em cada 10 bebés, adapta-se à boca do bebé, respeitando o ritmo de sucção natural e ajudando a reduzir a ingestão de ar.*

TR **Well-Being Biberon - KANITLANMIŞ ANTİ-KOLİK ETKİ.** 10 bebekten 9'u tarafından kabul edilen biberon emziği, bebeğin ağız yapısına uyum sağlar, içgüdüsel emme hareketini destekler ve gaz oluşumunu azaltmaya yardımcı olur.*

RU **Бутылочка для кормления Well-Being - ДОКАЗАННЫЙ АНТИКОЛИКОВЫЙ ЭФФЕКТ.** Соску принимают 9 из 10 младенцев, соответствует рту ребенка, поддерживает естественный способ сосания и помогает уменьшить глотание воздуха.*

FR **Biberon Well-Being - EFFET ANTI-COLIQUE PROUVÉ.** La tétine, acceptée par 9 bébés sur 10, s'adapte à la bouche de bébé, en respectant sa façon naturelle de téter et en aidant à réduire l'absorption d'air.*

IT **Biberon Well-Being in polipropilene - Tettarella in silicone.** Conservare per futuro riferimento. Istruzioni all'interno. Tettarella Physio compatibile con i biberon Chicco della linea Perfect5, Well-Being ed Original Touch. *Ricerca di mercato su 650 bambini in Italia, 2018. **In conformità alla normativa vigente.

EN **Polypropylene Well-Being bottle - Silicone teat.** Instructions inside, keep for future reference. Physio teats are compatible with Chicco Perfect5, Well-Being and Original Touch bottles. *Consumer test on 650 children, Italy, 2018. **In accordance with legislation in force.

ES **Biberón de polipropileno Well-Being - Tetina de silicona.** Conserve para futuras consultas. Instrucciones en el interior. Tetina Physio compatible con los biberones Chicco de la línea Perfect5, Well-Being y Original Touch. *Test de consumo efectuado en 650 niños, Italia, 2018. **Cumple con las normativas vigentes.

PT **Biberão de polipropileno Well-Being - Tetina de silicone.** Conserve para futuras consultas. Instruções no interior. Tetina Physio compatível com os biberões Chicco da linha Perfect5, Well-Being e Original Touch. *Teste de consumidor com 650 bebés em Itália, 2018. **Em conformidade com as normas vigentes.

TR **Polipropilen Well-Being biberon - Silikon emzik.** Kullanma talimatları içindedir, ileride başvurmak üzere saklayınız. Physio biberon emziği, Chicco Perfect5, Well-Being ve Original Touch biberonları ile uyumludur. *İtalya'da 2018 yılında 650 bebek ve anne ile yapılan tüketici testi. ** Geçerli yönetmeliklere uygundur.

RU **Пластиковая бутылочка для кормления Well-Being - Силиконовая соска.** Сохраняйте инструкции для последующих обращений. Соска Physio совместима с бутылочкой для кормления Chicco линии Perfect5, Well-Being и Original Touch. *Потребительский тест, проведенный среди 650 детей и мам в Италии, 2018. **В соответствии с действующим нормативом.

FR **Biberon Well-Being en polypropylène - Tétine en silicone.** Notice d'emploi à l'intérieur, à conserver pour consultations ultérieures. Tétine Physio compatible avec les biberons Chicco de la gamme Perfect5, Well-Being et Original Touch. *Test effectué sur 650 bébés en Italie, en 2018. **Conformément à la réglementation en vigueur.

DE **Babyfläschen Well-Being aus Polypropylen - Silikon Sauger.** Diese Verpackung für zukünftiges Nachlesen aufbewahren. Anleitung in der Verpackung. Der Physio Sauger ist kompatibel mit den Chicco Perfect5, Well-Being und Original Touch Flaschen. **In Übereinstimmung mit den geltenden Rechtsvorschriften.

NL **Plastic Zuigfles Well-Being - Silicone speen.** Bewaar deze verpakking voor latere raadpleging. Instructies binnenin. De Physio speen is compatibel met de Chicco Perfect5, Well-Being, Original Touch . **Conform de van kracht zijnde norm.

EL **Πλαστικό μπουκάλι Well-Being - θηλή σιλικόνης.** Φυλάξτε τις εσωκλείστες οδηγίες για μελλοντική αναφορά. Θηλή Physio συμβατή με μπιμπερό Chicco της σειράς Perfect5, Well-Being και Original Touch. ** Συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία.

PL **Plastikowa butelka do karmienia Well-Being - Smoczek silikonowy.** Instrukcje w środku, zachować do wykorzystania w przyszłości. Smoczek Physio jest kompatybilny z butelkami Chicco z linii Perfect5, Well-Being i Original Touch. **Zgodnie z obowiązującymi przepisami.

UK **Пластмасова дитяча пляшечка Well-Being - Силікон соска.** Інструкції знаходяться всередині, зберігайте їх для подальшого використання. Соска Physio сумісна з пляшками Chicco лінії Perfect5, Well-Being та Original Touch. **Відповідно до чинного законодавства.

AR زجاجة إرضاع بلاستيك من Well-Being - حلمة سيليكون.
التعليمات بالداخل. احتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً. حلمة Physio متوافقة مع زجاجات Chicco من الموديلات Perfect5 و Well-Being و Original Touch.
** بالتوافق مع التشريعات السارية.

Made in Italy - Fabricado em Itália - Fabriqué en Italie
Hergestellt in Italien - Fabriek in Italië
Κατασκευάζεται στην Ιταλία - Произведено в Италии
Artsana S.p.A. - Via Sallustiano Cattelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy - www.chicco.com
REV 00-2012 EN 14350

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

REF 00 02861I 100 000

8 058664 129447

İthalatçı Firma: Artsana Türkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş.
İçerenköy Mah. Erkut Sok. No:4/1 Kat:12 Ataşehir/İstanbul
Tel: 0216 570 30 78

Üretici Firma: Artsana S.p.A. - Via Sallustiano Cattelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy - www.chicco.com - Tel: 0039 031 382111

Product material: PP; Silicone
Matériau PP; Silikon
مواد المنتج: PP - سيليكون

CN 17866I.6
CNP 6607192

FSC® C083147
Packaging from responsibly managed forests

FAC-SIMILE